

Pascual B. Lugo Cesar
Rematador Público
Calle Sarandí Entre Berro y Batlle
Sarandí del Yí

PROGRESO

Independencia - Cultura - Información

Luis Gastaldi
Médico Cirujano Pastero
Consultorio, Calle Sarandí frente
a la Plaza Principal.
Sarandí del Yí

Año II

Sarandí del Yí, Agosto 15 de 1931

Núm 59

Política Agraria

Compartimos las atinadas consideraciones que hace un ilustrado colega sobre tan importante tema:
«La frase adquiere con fácil docilidad a los anuncios petulantes y a los doctrinarismos escurridizos. No hay político impacientemente ambicioso—comprendidos aquellos que de buena fe admiten su providencial, o cuando menos su benéfica intervención en las decisiones de efectividad y trascendencia sociológica—que no la espeta con aires de suficiencia y de excepción e comprensión, y con ella se forjan los fundamentales motivos decorativos de las plataformas electorales. Acerca de política agraria, teoriza se abundosa, brillantemente, y hasta con elegancia. Se presume estudios y conocimientos profundos y se indican, en enredosa expansión de verbalismo adocenado, orientaciones y dilucidaciones salvadoras. Formúlanse proyectos y más proyectos, y los padres de la patria—aparentemente empeñados en valorizar los debates parlamentarios—derrochan saliva, malgastan el tiempo y frustan, una y otra vez, las esperanzas de pacientes laboradores de la madre tierra.

Y hoy como ayer, la economía rural soporta la incapacidad, de la displicencia o de la imprevisión gubernativa.

Para nosotros, que observamos directamente todos los aspectos del problema agrario—y sin que pretendamos resolverlo rápido y radicalmente—la política encaminada a crecer la riqueza nacional reduzca a facilitar a los productores los medios de explotación seguros, o casi seguros. A nuestro juicio, tal vez un poco simplista, si se extendiera la enseñanza agronómica, si se aseguraran y abarataran los transportes, si se fomentaran las instituciones cooperativas, si se seleccionaran simillas y reproductores, si se dictaminara científicamente sobre cualidades y adaptaciones de las tierras y si se fuera a la eliminación del latifundio y a la multiplicidad de los cultivos intensivos, desaparecerían las necesidades artificiales de las medidas de emergencias y se habría llegado, con máxima rebaja del costo de producción, al pleno desarrollo de la política que demandan nuestras industrias agrarias.»

El 25 del corriente se inaugurará oficialmente la nueva Avenida Centenario

Ha quedado definitivamente resuelto que el próximo 25 de Agosto corriente, se realice el acto inaugural de la nueva «Avenida Centenario», que fué postergado en otra oportunidad por causa del mal tiempo.

Al efecto, nuestro Concejo Auxiliar convocó días pasados a los miembros de la «Comisión Pro Commemoración del Centenario», Directores de las Escuelas locales, representantes del «Centro Cultural Váz Ferreira», etc., a fin de ultimar los preparativos para que dicha fiesta popular adquiera todo el brillo y lucidez que se merece.

Se realizará, con ligeras variantes, el programa de festejos que ya dimos a conocer anteriormente y cuya publicación reiteramos hoy:

Día 24 A las 22 horas: Gran baile social en el «Club Sarandí».

Día 25 A las 7 horas: Salidas de 21 bombas en la Plaza «Dr. Alberto J. Enamorado». La Banda Popular recorrerá las calles ejecutando danzas y marchas patrias.

ra» a beneficio de la Sala de Maternidad del «Hospital José M. Rodríguez Sosa».

Jurado de Conciliación y Arbitraje

Integrado por representantes de la Federación Rural, Asociación Rural, Ministerio de Industrias y Concejo Departamental de Administración, quedó constituido el pasado lunes en la Capital departamental el Jurado de Conciliación y Arbitraje cuyo cometido expresa claramente el texto de la ley respectiva.

Efectuada la correspondiente distribución de cargos, el Jurado quedó constituido en la siguiente forma:

Presidente: Villanueva Lemes; Secretario: Edmundo Montautti; Tesorero: Santiago Cortabarria; Vocales: Antonio V. de Freitas y Daniel Sáez.

Le interesa

En la vida moderna comercial se ha demostrado hasta la evidencia, que el auge es uno de los principales factores para obtener el éxito.

El anuncio insertado en un periódico lleva a cada lector y éste a otros muchos, la noticia que induce a concebir la idea de realizar tal o cual operación comercial.

Es la base en que descansa el arte de vender.

PROGRESO le ofrece la ventaja de una tarifa baja y la seguridad de una creida distribución.

Estaciones de Montaña

Damos a continuación la ubicación de las estaciones de Montaña de la Dirección de Agronomía, correspondientes a nuestro Departamento, y raza de los reproductores que sirven en las mismas:

N.o 7, Maestre Campo: Ivan, Normando.

N.o 17, Sarandí del Yí: Triunfo, Normando.

N.o 21, Sauce de Cuadra: S. Joeid 2.a, holandesa, oveja colorada.

N.o 23, Durazno: Agros, holandesa, oveja colorada.

Señor:

No permitá que lo cataloguen entre los «lectores de ojito».

Además, si Ud. está convencido que PROGRESO significa un esfuerzo noble y eficaz para el progreso regional, contribuya a su sostenimiento incluyendo su nombre en la lista de suscriptores.

ADMINISTRACION GENERAL DE LAS USINAS ELECTRICAS DEL ESTADO

Usina de Sarandí del Yí

Se lleva a conocimiento del público que a partir del 1º de Septiembre próximo no se dará servicio a ninguna persona que no tenga el carácter de propietario o de inquilino de la finca para la que soliciten servicios.

La calidad de propietario se justificará,

a) con la exhibición de los títulos respectivos.
b) con los certificados de bancos, empresas, entidades o personas que se dediquen a la administración o locación de propiedades.

La calidad de inquilino se justificará,

a) con la exhibición de la fianza de alquileres, certificados expedidos por bancos, empresas, entidades o personas que se dediquen a la administración o locación de propiedades.
b) con la declaración bajo firma del propietario, quién a su vez deberá probar su calidad de tal.

Además deberá acreditarse la identidad personal por medio del carnet policial o credencial del Registro Civil Nacional. Careciendo de estos documentos se admitirá la identificación con dos testigos que tengan cualquiera de los documentos citados, o bien, una garantía que equivalga al importe del consumo mensual de treinta kWh de luz por hilowatt de carga admitido por el contador de la instalación.—Montevideo, Agosto de 1931. LA GERENCIA

LA CONVENIENCIA DE CERRO CHATO

Es de lamentar que los pobladores de la floreciente Villa de Cerro Chato, en su cuestionable asunto de límites, no hayan pensado durante su larga polémica locista, en la solución que contemplaría con grandes ventajas las distintas tendencias en pugna.

A mi entender, el hecho que Cerro Chato pase integralmente a la jurisdicción de Treinta y Tres, o viceversa a Durazno, o a Florida, quedan en pie los mayores obstáculos, que por hoy se oponen al desarrollo normal, que en tan privilegiada zona debía efectuarse. El factor fundamental que viene afectando a esta población en su primera etapa, es la enorme distancia, que como una barrera para su progreso, se interpone entre ella y cada una de las capitales de los departamentos mencionados. Este problema que fatalmente ha llegado a dividir en algunos momentos, en forma irritante la opinión de sus pacíficos moradores, quedará satisfactoriamente resuelto con la creación de un nuevo departamento, del que no me atrevo a trazar su perímetro, ni su futura capital, porque ésta podría ser Cerro Chato mismo, como José Batlle y Ordóñez o Sarandí del Yí.

Estas importantes indicaciones las dejo libradas a la comisión técnica, que a estos efectos se constituirá, para que con el aplomo de su autoridad ella las estudie en todas sus faces. Sólo bastaría para hacer viable esta magnífica conquista que los habitantes, sin distinción de sexo ni de religión, de las zonas actualmente olvidadas de los centros urbanos, por la distancia que todo lo obs-

taculiza, aunaran sus esfuerzos en pos de tan magnífico ideal, que por la sola fuerza de su razón, nadie se alzará en su contra. Afortunadamente estamos viviendo una era democrática, en la que el pueblo se impone su destino, por cuya circunstancia si lo que yo esbozo es una aspiración popular, después de una escueta iniciativa será una realidad palpable, la que consagrará grandes progresos, que estarán en diapasón con la fecundidad de tan fértil comarca, y con la inteligencia y la labor de su pueblo.

Adolfo Osinalde

Escolares

El acto de ayer en la Escuela de 2.o Grado N.o 5

Aprovechando la visita de inspección que hizo a los establecimientos escolares de la localidad, el Inspector Departamental de Escuelas señor Luis Sampedro, realizó ayer por la tarde en el local de la Escuela de Niños una interesante disertación de carácter educativo, que ilustró con bellas proyecciones cinematográficas de distintas capitales europeas.

Se refaccionará el edificio de la Escuela de Niños

Según lo ha prometido el funcionario escolar ya citado, se procederá dentro de breve a la refacción del edificio ocupado por nuestra Escuela de Niños, que en la actualidad presenta un estado lamentable.

Se habilitará también un nuevo salón de clase, para que pueda la Escuela funcionar en lo sucesivo únicamente en un turno.

LETRAS

Nocturno

Fuera, la noche en ueste de tragedia solloza
Como una enorme viuda pegada a mis cristales.

Mi cuarto...
Por un bello milagro de la luz y del fuego,
Mi cuarto es una gruta de oro y gemas raras:
Tiene un musgo tan suave, tan hondo de tapices,
Y es tan vivida y cálida, tan dulce que me creo
Dentro de un corazón...
Mi lecho que está en blanco, es blanco, y vaporoso
Como flor de inocencia,
Como espuma de vicio!

Esta noche hace insomnio:
Hay noches negras, negras, que llevan en la frente
Una rosa de sol...
En estas noches negras y claras no se duerme.

Y yo te amo, Invierno!
Yo te imagino viejo,
Yo te imagino sabio,
Con un divino cuerpo de mármol palpitante
Que arrastra como un manto regio el peso del Tiempo...
Invierno, yo te amo y soy la primavera...
Yo sonroso, tú nievas:
Tú porque todo sabes,
Yo porque todo sueño...

...Amémosnos por eso!...
Sobre mi lecho en blanco,
Tan blanco y vaporoso como flor de inocencia,
Como espuma de vicio,
Invierno, Invierno, Invierno,
Caigamos en un ramo de rosas y de lirios!

Delmira Agustini

EL LEON

En aquél tiempo, los desiertos de Libia no eran frecuentados como hoy día. La principal industria del país, o sea la cría del león en libertad, daba óptimos resultados. Los leones pugnaban, y por así decir, bastaba agacharse para recogerlos.

Era por eso que los romanos se proyeían de muchos de esos reyes de los animales, que ocupaban luego para los juegos del circo.

Un jovon león, de hermoso aspecto, vivía feliz en aquel desierto. La caza era para él una diversión, y al mismo tiempo, una obligación. En la estación propia fundaba provisionalmente su familia, y cuando había más o menos criado a sus leoncitos, los plantaba, y corría a otra a tentura.

Una noche, mientras paseaba con aquella afectada preocupación y con aquel no sé qué de pretencioso que se nota en casi todas las bestias, cayó de improviso en una fosa, que para el caso resultó no ser otra cosa que una trampa para leones. Brotó entonces de entre la maleza circundante, muchos hombres armados, los cuales improvisaron una jaula con palos que tenían ya prontos; y en aquella jaula improvisada, el león se precipitó turbundo pero complacido.

Por semanas y por meses anduvo trajinando dentro de la jaula, de una ciudad a otra, siendo mostrado al público como una curiosidad.

Y cuanto más duraba el viaje más crecían las crueldades de los guardianes hacia el pobre animal. Lo dejaban en ayunas por días enteros, lo pinchaban con hierros calientes, lo perseguían sin reposo, y además le cortaban periódicamente las uñas. Por último, nuestro pobre león, a Italia con sus cuidadores, los guardianes del emperador tomaron a su cargo. Fue entonces encerrado en una espe-

cie de cueva obscura, donde fué dejado más o menos en ayunas, y entonces empezó a pensar: «Qué otra atrocidad me prepararán?»

Abrumado por los padecimientos, por el aburrimiento, por el hambre y por la sed, la pobre bestia reflexionaba sobre las cosas del mundo como un sabio profundamente amargado, pero, con todo, magnánimo.

Un día, cuando se creyó que el león ya estaba pronto, vinieron a abrirle la jaula, y a golpes de tridente lo obligaron a salir hacia otra jaula montada sobre ruedas. En el umbral se paró... y lo que vió lo hubiera hecho disparar horrorizado, si sus carceleros no hubieran tomado la precaución de cerrar la verja detrás de él.

En medio del anfiteatro un grupo de seres lánguidos, andrajosos, terribles, estaban amontonados a la espera de su aparición, con aire amenazador, y alzaban los puños con gestos de desafío. Asustadísimo el león pensó:

—Maldición!... ¡Me han dado de pasto a los cristianos!...

Y con heroica resignación, se tumbó sobre el flanco, y esperó la muerte.

Alfonso Allais

Anhelos

Para PROGRESO

Yo quisiera escrutar todo lo arcano—Y poder realizar lo inconcebible—Teniendo al alcance de mi mano—Todo lo imposible

Descender hasta el fondo del Océano—Para buscar tesoros escondidos...—Internarme por senderos extraños—Veloz y fugitiva...

¡Soñar!... siempre soñar!...—Llegar hasta los astros,—Djalar con las nubes,—Ir de la dicha en pos...—Y por ver realizada

La más bella ilusión—Ascen-

PROGRESO

der si es preciso—Hasta el trono de Dios!

Elena Trías

«El Rosedal» 1951

El descontento de sí mismo

El descontento de lo que otros hacen es, sin duda, fuente de progreso y de mejora. Los resigndos, los que todo lo encuentran bien en el mundo en que viven, no se moverán nunca para la reforma. Pero es más eficaz todavía el descontento de los hechos propios, y en él debemos basar toda nuestra formación. Convine que cada elogio suscite en nosotros una duda; cada acto de confianza en nuestras aptitudes, una pesadumbre de nueva responsabilidad que nos oblique a mayor esfuerzo; cada ascenso en nuestra cultura, una mirada hacia todo lo que nos resta por subir.

Solo así humillaremos la vanidad y pedantería, siempre pronosticas a sublevarse y a clavarnos en el camino.

Y no temamos que de ahí venga el desaliento. El espíritu sabe bien lo que puede, y ese saber de su fuerza propia es un impulso continuo. El miedo no lo sienten más que los incapaces.

Rafael Altamira

El Orgullo Cívico

Exige

Pavimentos Limpios y Sanos

■ ■

El Pavimento de Hormigón
lleva todas
las exigencias del orgullo cívico
de cualquier barrio.

Por informes
a la
Cia. URUGUAYA DE CEMENTO
PORTLAND
48 PIEDRAS 387 MONTEVIDEO

FRENTE AL PELIGRO del deprecio de nuestra moneda, aviso al público en general que tengo veinte mil pesos en mercaderías de origen americano que venderé a precios más bajos que las casas importadoras de Montevideo.

Una visita a mi comercio los dejará plenamente convencidos

EJEMPLO

Accites minerales de las mejores y reconocidas marcas

Latas de cuatro litros a
Por litro

\$ 1,90
" 0,30

SARANDI DEL VI, AGOSTO DE 1931

Pascual B. Lungo César

OPINA
Calle Pereira N.o 36

Porte Pagado

PROGRESO

Director: J. Roberto Berbejillo

TARIFA
Mensualidad \$ 0.50

Sale los Sábados

ISABEL CORTE

Profesora de Piano y solfeo

Clases de piano y solfeo. Piano para Estudios
Calle Sarandí

Sarandí del Yi

VIDA SOCIAL

LO QUE SE LLEVA

«Traje tailleur en jersey grueso, azul pálido, corte clásico.

Blusa en lino blanco, de corte cruzado, sin cuello y cerrando en forma de chaleco con cuatro botones de nácar.

Vestido de tarde en crepé verde con puntos blancos. Un gran cuello de crepé blanco formando berta.

Año sigue la bogá de los boleros, generalmente de tono oscuro, como la falda. La parte de abajo clara. Combinaciones de colores y telas.

Para la noche: vestido de chiffon color orquídea. Un volante en la falda, y un cuello que cae por detrás en forma de capa. A la cintura, un gran ramo de violetas».

LOS PRÓXIMOS

ESTRENOS CINE MATOGRÁFICOS

La Empresa Perna ha contratado una serie de películas extraordinarias, para ofrecérnoslas en su Cine.

Se anuncia ya para fines del presente mes la exhibición de una película notable. Se trata de «Vagabundo de amor», un formidable drama interpretado por el más genial de los actores contemporáneos, John Barrymore, que constituirá, fuera de dudas, una de las exhibiciones más atractivas de la

temporada.

«La dama de las camelias», se exhibirá también próximamente.

NUPCIALES

Ha solicitado la mano de la señorita María Luisa Botana el señor Alberto C. Ortiz.

La boda se realizará en el mes de Octubre próximo.

NECROLOGÍA

El último martes dejó de existir en la Capital, donde habrá sido trasladado para atender su quebrantadísima salud, el antiguo y estimado vecino de la Colonia Rossell señor José Martí Malli.

Nuestro pésame.

VIAJEROS

Por la Capital departamental los señores Marcelo S. Méndez, Graciano Corte (hijo) y Ramón Romero.

Fueron nuestros huéspedes los señores Luis Samperio y Eduardo Piriz, Inspector y Sub-Inspector Departamental de Escuelas, respectivamente.

Félix Ferreira

Comisionista

Salidas de Sarandí del Yi:
Lunes y Jueves.

Agencia: Casa Almandoz.

Salidas de Montevideo: Miércoles y Sábados.

Agencia: Agraciada 1744

= Casa Falchetti =

Joyería Platería Bazar y Relojería

— DE —

Vicente Falchetti

Surtido completo en todos los ramos arriba indicados. Se reciben continuamente novedades en Joyería.

PRECIOS SUMAMENTE MODIGOS.

Calle Pereira

Frente a la Plaza Principal

Cine Teatro Perna

Domingo 16 de Agosto

BEN-HUR

Formidable estreno Metro Golwyn Mayer, Programa Max Glucksmann

Ramón Novarro

y May Mc Avoy

SE VIENDEN

Dos solares de terreno, situados en lugar céntrico de esta Villa, contiguos al taller mecánico de La Cava.

Precios: Solar esquina \$ 700.00 y el otro \$ 600.00

Tratar con ROSARIO F. DEPAULLA

las candelillas, cómica Splendid por George Davis.

Mañana domingo exhibirá este mismo Cine:

«Ben-Hur», sensacional interpretación del insuperable Ramón Novarro.

El más gigantesco espectáculo que la mente humana haya podido concebir. Cuatro millones de dólares costó la filmación de esta «maravilla» que es la historia de BEN-HUR héroe de la libertad de Israel, novelizado por el gran escritor Lew Wallace. Obra de pasión, de dolor, de sufrimiento y de grandeza. Fuego en las almas oprimidas por las fuerzas de Roma, la todopoderosa... Odio en los gallos encadenados a los remos de las galeras de esclavos. Batallas con piratas audaces. Y después sobre el resplandeciente estadio de Antioquia, el triunfo de Israel sobre Roma, en las carreras de cuadrigas, magníficas brillantes, imponentes, donde BEN-HUR ora sus

sienes con las rosas del triunfo. Un espectáculo estupendo, inolvidable.

Finalizará con «Pecados de un pecador», interesante cómica.

TALABARTERA Y LOMILLERIA

Silveira

— DE —

Lorenzo Silveira

La casa que se ha impuesto por sus precios y por sus trabajos garantidos.

Venta permanente de artículos para football.

Calle Ituzaingó frente al Hotel Vior. Sarandí del Yi

Graciano Corte hijo y Luis Julio Burke

Remates y comisiones en general

Tramitación de asuntos judiciales y administrativos

Venta permanente de haciendas

Escrítorio: Calle Ituzaingó Sarandí del Yi

Ada M. de De Rogatis

Partera

Consultas: todos los días. Se reciben pensionistas de campaña.

Consultorio: Calle Berro al lado de la Farmacia Diaz

SARANDI DEL YI

Se vende e arrienda

Un hermoso campo compuesto de CIENTO OCHO HECTAREAS, alambrado de ley, muy buen pasto, abundantes aguadas naturales, ubicado en la 10.a Sección de este Departamento, a dos kilómetros del pueblo «Colonia Rossell y Rius». Muy barato Informes y trato dirigirse al Estudio del Agente Judicial FRANCISCO BOVEDA VARELA, calle Ituzaingó, esquina Ellauri, frente a la Plaza de Deportes en Sarandí del Yi.

EL CHARRUA

Fonda, Billar y Cancha de Pelota

DE

Saturnino T. Romero

ESPECIALIDAD EN EL RAMO.

Calle Pereira — Esq Cerrito, — Sarandí del Yi